

TE HUI REO I POIHĀKENA 13-16 HŌNGONGOI

(Te pūrongo a te Ahorangi)

I pōwhiritia mai au kia whai wāhi atu ki te hui nei, ā, ko te wāhanga i whakaritea mai e rātou hei kōrero māku ko te āhua o te waiho i te reo Māori hei reo whakaako i ngā kaupapa katoa o roto i ngā kura. Tokowhā mātou i pōwhiritia hei kōrero, ā, atu i a au ko Elaine Lameta Tufuga o Hāmoa engari kei te Whare Wānanga o Wikipitohia nei e whakaako ana, ko Jeff Siegel i kōrero mō te reo takawaenga o Papua, arā, mō te Tock Pisin, ā, ko tō mātou tuawhā he wahine Pākehā nō Ahitereiria, ā, nāna i kōrero te wāhi ki ngā reo o te tangata whenua.

Me kore ake tā mātou kōkiri i whai wāhi mai ai ngā reo o te tangata whenua o Ahitereiria. Ko tēnei hui he hui nā te Pākehā mā te Pākehā, kāore nei au i te paku mōhio he aha rā mātou i tonoa mai ai kia whai wāhi atu. Ko te nuinga o ngā kōrero i pā ki te āhua o te ako i tētahi reo i tua atu i tāu i ako tuatahi ai, arā, ōna uauatanga, ōna māmātanga, āhea tirohia ai te whakatakoto tika i te kupu me ōna ture, kaua noa iho rānei ngā ture e tirohia; ngā kaiwhakaako; me pēhea ngā kaiwhakaako e pai ake ai. Inā noa atu anō ngā take i kōrerotia, engari nā te mea tokowhā ngā kaikōrero e kōrero ana i te wā kotahi kāore i taea te katoa te whai atu. Ka mutu, nā te āhua tonu o ngā ingoa i tapā e ngā kaikōrero ki ā rātou kaupapa i kore ai e aro ko tēhea rā e whai. Heoi anō i runga tonu i te kūare ka whāia atu ko ngā ingoa e mōhiotia ana engari ia ko te nuinga korekore nei i paku kātata mai nei ki te wana, ki te ihi!

TE WHAKAARITANGA REO KI POIPIRIPI

I te marama o Hōngongoi i hui atu te Ahorangi ki te tumuaki o te Pūtahi Reo o Ahitereiria, ki reira āta whiriwhiri ai āe rānei ka whai hua, kāore noa iho rānei, te whai wāhi atu a te Taura Whiri ki te whakaaritanga reo e whakaritea nei mō te 4-7 o Whiringa-ā-rangi ki Poipiripi. He mea kohika noa tēnei e whai ake nei i tāna i tuhi ai mō taua haerenga ōna.

E ai ki te kaiwhakahaere reo ka whai wāhi katoa atu ngā reo e kōrerotia ana, e whakaakona ana rānei i te rohe o Wikipitohia. E ai anō ki a ia ko tōna tekau mā whā nei ngā reo e kaha ana te kōrerotia, ā, atu i te reo Pākehā, ko te reo Kariki me te reo Itāriana ngā reo e tino nui ana

ngā kaikōrero. I runga anō i ngā whakarite a te kāwanatanga o te rohe, ka whai wāhi katoa atu ngā reo ki te pūtea reo, ā, kei roto i tēnei tatauranga reo te reo Māori.

Tekau mā waru mano ngā Māori o konei, e toru ngā kōhanga reo (ko tētahi o ēnei he "kōhanga reo pakeke"), e rima ngā kapa haka.

E whakaritea ana he wā mō ia reo hei pāho i ōna whakaaro, i āna kōrero i te reo irirangi, ā, kei te tokomaha tonu o ngā kaikōrero te nui o te wā e whiwhi ai tēnā reo, tēnā reo. I tēnei wā 45 meneti i te wiki te whiwhi a te reo Māori, ā, pānuitia ai ngā kōrero ki te reo Māori me te reo Pākehā. Ko te kaupāho ki te reo Māori ko Bob Wharerau o Ngā Puhī, he tangata taipakeke e matatau ana ki te reo; ki te reo Pākehā, ko Nemo Adam he tamaiti Rarotonga i kuraina ki Tipene, ā, mai rā anō ia i roto i ngā mahi pāpāho, ahakoa tuhi, ahakoa pāho.

E rua marama noa iho rāua e mahi ana i tā rāua mahi engari kua takoto te kupu taurangi ā tōna wā whakanuitia ake ai te wā pāho, tae atu hoki ki ngā whakaaturanga pouaka whakaata o konei hei mātakitaki mai mā ngā Māori o Ahitereiria tae atu ki ngā iwi katoa.

Nā runga i taku tonu atu kua whakaae rāua tae atu ki tētahi o ngā kapa haka kia uru mai ki roto i te whakaaturanga nei mehemea tātou ki te whakaae kia whai wāhi atu tātou. Katoa ngā whare wānanga, ngā mahi whakaako reo kei te whai wāhi mai - hei reira kitea ai, mōhiotia ai anō hoki, tā tēnā whakahaere mahi, tā tēnā whakahaere mahi.

NGĀ KUPU HOU

Kāore i pērā rawa te nui o ngā kupu hou i kitea e te Taura Whiri i te wā o te takurua. Nā te anuheia pea i pōrori ai tēnei mahi a te Taura Whiri, me ngā tonu mai anō hoki. Heoi anō mā te aha i ēnei! Anei e whakarārangi ake nei ngā kupu mō tēnei kaupeka:

Blenheim
character reference
conscious
context
coup
curriculum vitae
developed country
farcical
fire alarm
Holdings Act
incomprehensible

Waiharakeke
taunaki whanonga
ngaora
horopaki
pōtuki
tātai oranga
whenua taepū
huakore
mataara ahi
Ture Puringa
ariari kore